

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 June 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 117 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров**Доклад Пятого комитета***Докладчик:* г-н Ян Пётр Яремчук (Польша)**I. Введение**

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 117 повестки дня приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/54/506 и A/54/506/Add.1.

2. В связи с дальнейшим рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;

б) доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в период, завершившийся 30 июня 1999 года (A/54/748);

в) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/54/801).

3. Пятый комитет возобновил свое рассмотрение этого пункта на своих 64-м и 74-м заседаниях 15 мая и 2 июня 2000 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/54/SR.64 и 74).

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5 (A/54/5), том II.*

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/54/L.58

4. На 74-м заседании 2 июня представитель Зимбабве, координатор неофициальных консультаций по этому пункту, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленной «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» (A/C.5/54/L.58), который был представлен Председателем на основе неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/54/L.58 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира², соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³ и доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в период, завершившийся 30 июня 1999 года⁴,

1. *утверждает* проверенные финансовые ведомости и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;

2. *одобряет* все рекомендации и выводы, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров, и одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в период, завершившийся 30 июня 1999 года³.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5 (A/54/5), том II.

³ A/54/801.

⁴ A/54/748.